

# 100 НЕМЕЦКИХ НЕПРАВИЛЬНЫХ ГЛАГОЛОВ

Учебное пособие

100+

Deutsch



«Астрель»

УДК 811.112.2'36  
ББК 81.2Нем-2  
С81

*Оформление обложки и макет  
дизайн-группы «Дикобраз»  
Серия основана в 2002 году*

100 немецких неправильных глаголов:  
С81 учеб. пособие. — М.: АСТ: Астрель: Транзит-  
книга, 2005. — 15, [1] с. — (100+).

ISBN 5-17-014527-6 (ООО «Издательство АСТ»)

ISBN 5-271-04209-X (ООО «Издательство Астрель»)

ISBN 5-9578-1533-0 (ООО Транзиткнига)

В книгу включено 100 наиболее употребительных и часто встречающихся немецких глаголов сильного и неправильного спряжения. Она содержит данные об их изменениях в форме настоящего времени, простого прошедшего времени и причастия прошедшего времени.

**УДК 811.112.2'36  
ББК 81.2Нем-2**

Подписано в печать 24.01.2005. Формат 84x108<sup>1/64</sup>.

Печать офсетная. Усл. печ. л. 0,5.

Доп. тираж 5 000 экз. Заказ № 546.

ISBN 5-17-014527-6 (ООО «Издательство АСТ»)

ISBN 5-271-04209-X (ООО «Издательство Астрель»)

ISBN 5-9578-1533-0 (ООО «Транзиткнига»)

© ООО «Издательство Астрель», 2002

## ПРЕДИСЛОВИЕ

В немецком языке, как и в русском, существует ряд глаголов, которые спрягаются не так, как остальные. Одни образуют особые формы, другие изменяют суффикс или гласную в корне, третьи при спряжении приобретают новые орфографические черты.

В эту книгу включено 100 наиболее употребительных и часто встречающихся немецких глаголов сильного и неправильного спряжения.

Неправильными называются глаголы, имеющие отличающиеся от типовых особые формы спряжения.

К сильным относятся глаголы:

— изменяющие корневой гласный во 2-м и 3-м л. ед. ч. в настоящем времени (Präsens);

— изменяющие корневой гласный в простом прошедшем времени (Präteritum) и причастии прошедшего времени (Partizip II);

— образующие Partizip II с помощью приставки ge- и суффикса -en.

Все они расположены по алфавиту, в неопределенной форме (Infinitiv) в виде таблицы спряжения. К каждому дан перевод на русский язык. Таблица спряжения содержит данные об изменениях этих глаголов в форме настоящего времени (Präsens), прошедшего простого времени (Präteritum) и причастия прошедшего времени (Partizip II).

Книга предназначена для учащихся средних школ, изучающих немецкий язык как первый или второй иностранный, а также для всех лиц, занимающихся самообразованием.

<b>Infinitiv</b> Неопределенная форма	<b>Präsens Настоящее</b> время (3-е лицо ед. ч.)
<b>bácken</b> печь	báckt
<b>begínnen</b> начинать	beginnt
<b>béißen</b> кусать	beißt
<b>bíegen</b> гнуть	biegt
<b>bieten</b> предлагать	bietet
<b>bínden</b> завязывать	bíndet
<b>bíttten</b> просить	bíttet
<b>blásen</b> дуть	blást
<b>bléiben</b> оставаться	bleibt
<b>bráten</b> жарить	brát
<b>bréchen</b> ломать	bricht
<b>brénnen</b> жечь	brennt
<b>bríngen</b> приносить	bringt
<b>dénken</b> думать	denkt
<b>dürfen</b> мочь	darf
<b>éssen</b> есть	ißt
<b>fáhren</b> ехать	fährt
<b>fállen</b> падать	fállt

<b>Präteritum Прошедшее время (1-е и 3-е лицо ед. ч.)</b>	<b>Partizip II Причастие прошедшего времени</b>
buk	gebácken
begánn	begónnen
biß	gebíssen
bog	gebógen
bot	gebóten
band	gebúnden
bat	gebéten
blies	geblásen
blieb	geblíeben
briet	gebráten
brach	gebróchen
bránnte	gebránnt
bráchte	gebrácht
dáchte	gedácht
dúrfte	gedúrf't
aß	gegéssen
fuhr	gefáhren
fiel	gefallen

<b>Infinitiv</b> Неопределенная форма	<b>Präsens Настоящее</b> время (3-е лицо ед. ч.)
<b>fängen</b> ловить	fängt
<b>finden</b> находить	findet
<b>fliegen</b> лететь	fliegt
<b>fließen</b> течь	fließt
<b>frieren</b> мёрзнуть	friert
<b>geben</b> давать	gibt
<b>gehen</b> идти	geht
<b>gießen</b> лить	gießt
<b>greifen</b> хватать	greift
<b>haben</b> иметь	hat
<b>halten</b> держать	hält
<b>hängen</b> висеть	hängt
<b>heben</b> поднимать	hebt
<b>heißen</b> называть	heißt
<b>helfen</b> помогать	hilft
<b>kennen</b> знать	kennt
<b>klängen</b> звонить	klingt
<b>kommen</b> приходить	kommt

<b>Präteritum Прошедшее время (1-е и 3-е лицо ед. ч.)</b>	<b>Partizip II Причастие прошедшего времени</b>
ging	gefangen
fand	gefunden
flog	geflógen
floß	geflossen
fror	gefroren
gab	gegeben
ging	gegangen
goß	gegossen
griff	gegriffen
hätte	gehabt
hielt	gehalten
hing	gehángen
hob	gehóben
hieß	gehéißen
half	gehólfen
kánnte	gekánnt
klang	geklúngen
kam	gekómmen

<b>Infinitiv</b> <b>Неопределенная форма</b>	<b>Präsens Настоящее</b> <b>время (3-е лицо ед. ч.)</b>
<b>können</b> мочь	kann
<b>kriechen</b> ползти	kriecht
<b>laden</b> грузить; приглашать	lädt
<b>lassen</b> велеть; позволять	läßt
<b>laufen</b> бегать	läuft
<b>leiden</b> страдать	leidet
<b>leihen</b> брать [давать] взаймы	leiht
<b>lesen</b> читать	liest
<b>liegen</b> лежать	liegt
<b>messen</b> измерять	mißt
<b>mögen</b> хотеть	mag
<b>müssen</b> быть должным	muß
<b>nehmen</b> брать	nimmt
<b>nennen</b> называть	nennt



<b>Präteritum Прошедшее время (1-е и 3-е лицо ед. ч.)</b>	<b>Partizip II Причастие прошедшего времени</b>
kónnte	gekónnt
kroch	gekróchen
lud	geláden
ließ	gelássen
lief	geláufen
litt	gelíttten
lieh	gelíehen
las	gelésen
lag	gelégen
maß	geméssen
móchte	gemócht
múßte	gemúßt
nahm	genómmen
nánnte	genánnt

<b>Infinitiv</b> Неопределенная форма	<b>Präsens Настоящее</b> время (3-е лицо ед. ч.)
<b>pféifen</b> свистеть	pfeift
<b>ráten</b> советовать	rät
<b>réißen</b> рвать	reißt
<b>rénnen</b> мчаться	rennt
<b>riéchen</b> пахнуть	riecht
<b>rúfen</b> звать	ruft
<b>scháffen</b> создавать	schafft
<b>schéinen</b> светить	scheint
<b>schíeben</b> двигать	schiebt
<b>schíeßen</b> стрелять	schießt
<b>schláfen</b> спать	schläft
<b>schlágen</b> бить	schlägt
<b>schließen</b> закрывать	schließt
<b>schnéiden</b> резать	schnéidet
<b>schréiben</b> писать	schreibt
<b>schréien</b> кричать	schreit
<b>schwéigen</b> молчать	schweigt
<b>schwímmen</b> плавать	schwimmt

<b>Präteritum Прошедшее время (1-е и 3-е лицо ед. ч.)</b>	<b>Partizip II Причастие прошедшего времени</b>
pfiff	gepfiffen
riet	geráten
riß	geríssen
ránnte	geránnt
roch	geróchen
rief	gerúfen
schuf	gescháffen
schien	geschienen
schob	geschóben
schoß	geschóssen
schlief	geschláfen
schlug	geschlágen
schloß	geschlössen
schnitt	geschníten
schrieb	geschriebe(n)
schrie	geschriebe(n)
schwieг	geschwíegen
schwamm	geschwómmen

<b>Infinitiv</b> Неопределенная форма	<b>Präsens</b> Настоящее время (3-е лицо ед. ч.)
<b>séhen</b> видеть	sieht
<b>sein</b> быть	ist
<b>sénden</b> посылать	séndet
<b>síngen</b> петь	singt
<b>sínken</b> опускаться	sinkt
<b>sítzen</b> сидеть	sitzt
<b>sóllen</b> быть должным	soll
<b>spréchen</b> говорить	spricht
<b>spríngen</b> прыгать	springt
<b>stéchen</b> колоть	sticht
<b>stéhen</b> стоять	steht
<b>stéigen</b> подниматься	steigt
<b>stérben</b> умирать	stirbt
<b>stóßen</b> толкать	stößt
<b>stréiten</b> спорить	stréitet
<b>trágen</b> нести	trägt
<b>tréffen</b> встретить	trifft

<b>Präteritum Прошедшее время (1-е и 3-е лицо ед. ч.)</b>	<b>Partizip II Причастие прошедшего времени</b>
sah	gesehen
war	gewesen
sandte	gesandt
sang	gesungen
sank	gesunken
saß	gegessen
sollte	gesollt
sprach	gespróchen
sprang	gesprungen
stach	gestóchen
stand	gestanden
stieg	gestiegen
starb	gestórben
stieß	gestóßen
stritt	gestritten
trug	getrágén
traf	getróffen

<b>Infinitiv</b> Неопределенная форма	<b>Präsens Настоящее</b> время (3-е лицо ед. ч.)
<b>tréiben</b> гнать	treibt
<b>tréten</b> ступать	tritt
<b>trínken</b> пить	trinkt
<b>tun</b> делать	tut
<b>vergéssen</b> забывать	vergíßt
<b>verlíeren</b> терять	verliert
<b>verzéihen</b> прощать	verzéiht
<b>wáchsen</b> расти	wächst
<b>wáschen</b> стирать	wäscht
<b>wénden</b> поворачивать	wéndet
<b>wérden</b> стать	wird
<b>wérfen</b> бросать	wirft
<b>wíssen</b> знать	weiß
<b>wóllen</b> хотеть	will
<b>zíehen</b> тянуть	zieht

Präteritum Прошедшее время (1-е и 3-е лицо ед. ч.)	Partizip II Причастие прошедшего времени
trieb	getrieben
trat	getreten
trank	getrunken
tat	getán
vergáß	vergessen
verlór	verlóren
verzieh	verziehen
wuchs	gewachsen
wusch	gewaschen
wándte <i>u</i> wéndete	gewándt <i>u</i> gewéndet
wúrde	gewórden
warf	gewórfen
wúßte	gewúßt
wóllte	gewóllt
zog	gezógen

*Учебное издание*

**100 НЕМЕЦКИХ  
НЕПРАВИЛЬНЫХ ГЛАГОЛОВ**

*Редакция «Образовательные проекты»*

Ответственный редактор *Н. М. Тимакова*

Технический редактор *А. Л. Шелудченко*

Художественный редактор *Л. Л. Сильянова*

Корректор *И. Н. Мокина*

Оригинал-макет подготовлен *ООО «Бета-Фрейм»*

Общероссийский классификатор продукции

ОК-005-93, том 2, 953005 — литература учебная

Санитарно-эпидемиологическое заключение

№ 77.99.02.953.Д.000577.02.04 от 03.02.2004 г.

ООО «Издательство Астрель»

129085, Москва, пр-д Ольминского, д. 3а

ООО «Издательство АСТ»

667000, Республика Тыва, г. Кызыл, ул. Кочетова, д. 93

Наши электронные адреса:

[www.ast.ru](http://www.ast.ru) E-mail: [astpub@aha.ru](mailto:astpub@aha.ru)

ООО «Транзиткнига»

143900, Московская обл., г. Балашиха, ш. Энтузиастов, д. 7/1

Отпечатано с готовых пленок

в ОАО «Чебоксарская типография № 1».

428019, г. Чебоксары, пр. И. Яковлева, 15.

По вопросам приобретения книг обращаться по адресу:

*129085, Москва, Звездный бульвар, дом 21, 7 этаж*

*Отдел реализации учебной литературы*

*«Издательской группы АСТ»*

Справки по телефону: (095)215-53-10, факс 232-17-04



**www.infanata.org**

Электронная версия данной книги создана исключительно для ознакомления только на локальном компьютере! Скачав файл, вы берёте на себя полную ответственность за его дальнейшее использование и распространение. Начиная загрузку, вы подтверждаете своё согласие с данными утверждениями!

Реализация данной электронной книги в любых интернет-магазинах и на CD (DVD) дисках с целью получения прибыли, незаконна и запрещена! По вопросам приобретения печатной или электронной версии данной книги обращайтесь непосредственно к законным издателям, их представителям, либо в соответствующие организации торговли!

**www.infanata.org**